Chéri+

SPECIAL EDITION

PREMIUM MAGAZINE

シェリプラス
2016年9月号 11月号
応募者全員サービス

Chéri+隔月刊化&独立創刊記念
応募者全員サービス小冊子

SHINSHOKAN

Ah
Ah
slap
Ah!
Ah
Ah
slop
slop
slap
slop
MISTER...
YOU DON'T HAVE TO BE SO ROUGH, I WON'T RUN..
Haa
AWAY.
PLUNGE
SHOVE
slap
twitch
Ha
Mnn
SHIVER
Haa
CLATTER
pour
drip
drip
Mm... Aah
Ah
SHOVE
slop
Hah
Ahh
Haa
slop
Beautiful Life
ビューティフルライフ
スカーレット・ベリ子
Scarlet Beriko

Ha
Ha
HYAA
Ah
Mmah
No
No
HYAA
slap
slop
slop
slap
slap
I'm sorryyyy
CLATTER
CLATTER
YOU WERE LYING WHEN YOU SAID THIS WAS YOUR FIRST TIME, WEREN'T YOU?
Ha
Ah
AHA YOU FOUND OUT?
PULL
YOU!
AH

Mm
THAT
Ha
YOU WEREN'T LYING WHEN YOU SAID YOU WERE A HIGH SCHOOLER, WERE YOU?
Mm
WAS TRUE
slop
slap
slop
slop
slap
CLATTER
Ah
CLATTER

STARTING TODAY, I AM FREEEEE!
UMPH
IS THAT SO, THEN...
YOU BETTER WORK HARD TO PAY FOR YOUR RENT
Mn
Okaaay ♪
slop
shake
shake
shick
shick
Ah
Ah
HEY, AFTER THIS,
WOULD YOU LET ME STAY AT YOUR PLACE?
Haa
Haa
Ah
A RUNAWAY BOY, HUH? ...NICE
slop
slop
slop
slop
POUND
POUND
Haa
Ahh
squelch
squish
squelch
squish
Eek
Hah
Fu
Fu
AH
Haa
THRUST
THRUST
THRUST
THRUST
squish
squish
squish
SQUELCH
NO..
AH
Mn
TWITCH

**T/N: ROGI IS REFERRING TO THE BIBLICAL LAST SUPPER AFTER WHICH JESUS DIES.

*T/N: "BULLET" IS WRITTEN AS 鉄砲玉 WHICH CAN BE SLANG FOR "HITMAN" OR "DISPOSABLE".

SILENCE
HIT
HIT
HIT
BANG
BANG
HIDE
HIDE
Scary
YOU! Which group are ya from?
KYAAA
SHATTER
DONG
PUFF
THUD
yawn
OOPS

T/N: "BOU" IS SHORT FOR BOUCCHAMA (坊ちゃま) WHICH MEANS YOUNG MASTER

END